

Kystsoge vekene 2001

Stiftinga Kystsogevekene



«Trekantsambandet».



Frå Håkonarspelet
«Tora Mostrustong og Kongen».

Kystkultur -
tradisjon og utvikling...



HORDALAND
FYLKESKOMMUNE

SpareBank 1 Vest

Kystsogevekene 2001

Stiftinga Kystsogevekene byrja som eit prøveprosjekt og har no status som eit fast innslag i det mangfaldige og vidfemnande kulturtilbodet i Hordaland.

Kystsogevekene er eit godt dømme på at samarbeid fungerer i praksis, og at kultur ikkje kjenner grenser og slett ikkje kommunegrenser.

Kyst-Hordaland er meir enn halve fylket, og i gamle dagar måtte landskapet i dei ytre delande av landsdelen liggja meir eller mindre i skuggen av den indre delen, som tyktest å liggja i solglansen frå den evige snøen og den djupe fjorden. Kystsogevekene var eit særskilt viktig grep for å skapa den jamvekta som skulle til for å få heile Hordaland fram i lyset.

«Kystsogevekene» er eit viktig og kjærkome arrangement som Hordaland fylkeskommune gjerne støttar.

Og det er ei glede for meg å ynskja arrangørane, aktørane og publikum til lukke med dei komande vekene.


Gisle Handeland
Fylkesordførar



Hordaland og Bergen Reiselivsråd

Eg er imponert over det solide og vidtfermende arbeidet som vert lagt ned i Kystsogevekene kvart år, og det står stor respekt av den ueigen-nyttige dugnadsinnsatsen som dei mange medhjelparane yter for å få alle arrangementa på plass.

Pågangsmot, kreativitet og uthaldenheit må vere til stades i rikeleg mon når det år etter år er mogeleg å kunne presentere eit slikt mangfald av tilbod.

Omgrepet «kulturisme» indikerer og signaliserer at mellom kultur og reiseliv eksisterer det felles interesser.

Det er rett og slett slik at kultur skapar reiseaktivitet. Eller sagt på ein annan måte: Kultur er ein viktig føresetnad for verdiskaping i reiselivsnæringa.

Det er eit faktum at eit aukande tal turistar spør etter «kystoppleving». I reiselivssamanheng er kysten meir i fokus enn nokon gong. Naturen langs vår idylliske kyst varierer frå det dramatiske til det idylliske – frå det glattskurte og til frodige oasar.

Det same mangfaldet finn ein att i kulturen, som varierer frå det smålåtne til det storslagne.

Reiselivet treng levande kystkultur. Nye og raskare kommunikasjonar gjer store delar av kysten vår meir tilgjengeleg, og kystsogevekene er på ein glimrande måte med på å foredle og synleggjere dei rike tradisjonane.

Lukke til med årets arrangement.

Helsing
Hordaland og Bergen Reiselivsråd
Bjørn Myhren



På vegne av Stiftinga Kystsogevekene er det ei glede å ønske velkomne til Kystsogevekene 2001. År 2000 var prega av kulturbyåret – KB2000. I år er vi liksom «heime» att, men trenden frå i fjor, med utveksling av kulturtiltak ut over lokale og regionale grenser, ønskjer vi å halde fram med. Slik kan vi inspirere kvarandre og utvikle vidare samarbeid.

Stiftinga Kystsogevekene har Hordaland fylkeskommune, Hordaland og Bergen Reiselivsråd og 17 kommunar som medlemmer. Bak desse står dei mange medarbeidarar og entusiastar som kvar på sin stad er aktørar i det mangfald av kulturinnslag Kystsogevekene representerer. Vi takkar dei alle!

Til publikum vil vi seie: Ta deg litt tid til å sjå i dette programmet.

Vi trur og håper at det vil gi inspirasjon til å oppleve litt meir av det byen, bygda og kystkulturen kan vise fram. Det er viktig å bli kjent med oss sjølv på denne måten, med vår eigen identitet. Ikkje minst for den oppvekslande slekta. Så ta dei og med!

Vel møtt under Kystsogevekene.



Trygve Fitje
styreleiar

Kjære publikum og alle medarbeidarar

Endeleg – og enno ein gong – kan vi stolte og glade helse publikum vel møtt til nye Kystsogeveker.

Alt vi har øvd, tenkt og planlagt kan no presenterast som eit absolutt heile.

Våre trufaste vener langs vestlandskysten vil møte og høyre kjende ting, men også noko som er nytt av året. Og slik skal det vere. Kultur er ein levande realitet som både formar og vert forma av si eiga tid.

Eg kjenner så vel korleis kvar enkelt aktør – alle på sin stad – er med på å skape det som i sum er Kystsogevekene.

Samarbeidet formar meisterverket – ein bauta av rustfritt materiale over ei kulturform som har sett sitt adelsmerke på oss alle.

Mi sanne takk til mange hundre fine medarbeidarar, og samstundes ei helsing frå oss alle til publikum.

Glade andlet er også vår takk.



Hjarteleg helsing

Ragnhild Randal
dagleg leiar



Langt ute i vest, der landet møter sjølve storhavet, ligg Austevoll, eit lokalsamfunn basert på fiske og fiskeoppdrett med til saman 667 store og små øyar. Her er det 4300 innbyggjarar fordelt på 10 øyar. Austevoll er i dag ein av dei leiande fiskeri-kommunane i landet. Mellom Selbjørn og Stolmen strekkjer verdas lengste fritt fram-bru seg (hovudspenn 301m).



Bakkasund.

Foto: Helge Andre Njåstad.

Bakkasund

Bakkasund på Storekalsøy lengst nordvest i Austevoll har lange tradisjonar for handel, fiske, losing og småbruk. Her er eit rikt miljø med kystmuseum og landhandel med småbåthamn. På Storekalsøy er kolera-kyrkjegard, loshytte, kapell og naturleg amfi på Skansen ut mot storhavet. Loshytta vert opna etter avtale. Frå denne kan du m.a. sjå Marsteinen fyr. Delar av Nordsjøløypa går over Storekalsøy, informasjon om løypedelen er utarbeidd.

Kvalvåg

Kvalvåg på øya Stolmen, lengst sørvest i Austevoll, er ein gamal og tradisjonsrik handelsstad. Her finst ein stor bygningsmasse med m.a. trelastlager frå 1890-åra på nære 2.000 m², brennevinsbu frå 1700-talet, bustadhus frå 1930-åra og naust under restaurering, kaianlegg og ein

stor løebygning frå 1892 og andre uthus. Her ligg ein gamal kyrkjegard og ei kyrkje, Møkster kyrkje frå 1892. På Stolmen finn ein restar etter steinalderbuplassar og krigsminnesmerke, store naustmiljø, vakre murar, kulturlandskap m.m.



Kvalvåg.

Foto: Leo Thomassen.

Bekkjarvik

Bekkjarvik er i år arena for den tradisjonelle «Torgkvelden», med jubileumsrevy og minivikingfestival. Bekkjarvik på Selbjørn har lange tradisjoner som hamn, handels- og gjestgjevarstad. I fyrste halvta av hundreåret var Bekkjarvik ein viktig industristad med stor tønnefabrikk og sildesalteri. Staden er i dag ein viktig base for fiskeri. Her finn vi den gamle nothengja, eit monumentalt byggverk i europeisk målestokk, bygd for tørking av bomullsnot. I dag er Hengjo friluftssarena for konsert og teater; fast arena i Kystsogeveken med plass til vel 300 menneske. Her er gjestgiveri i drift, butikk-senter, bibliotek, skule- og kulturbygg, idrettsbane, kyrkje frå 1898 og mange eldre og moderne bygningar i svært god stand. Staden er i dag eit spennande reisemål.



Frå «Hamp og Havstril».
Foto: Helge André Njåstud.



Bekkjarvik torg ligg idyllisk til saman med det tradisjonsrike Bekkjarvik Gjestgiveri. Her er også ei framifrå gjestehamn.

Informasjon:

Marianne Eskeland
tlf. 56 18 03 00 - kulturkontoret

Leo Thomassen
tlf. 56 18 28 99/91 68 51 98
Kvalvåg

Unn Kalve
tlf. 56 18 31 90 / 56 18 31 27
Bakkasund

Karl Olav Kalvenes
tlf. 56 18 42 20 / 56 18 43 63 /
95 05 33 73 - Bekkjarvik

PROGRAM:

Laurdag 11. august:

Kvalvåg. Familiedag i Kvalvåg ved Kvalvåg Seilsenter. Bakkasund. Ope hus på Storekalsøy museum med omvising og museumskafe
kl. 11.00 - 14.00

Sundag 12. august:

Kvalvåg. Temadag: Islandsfisket. Gudsteneste **kl. 11.00 - 12.30**
Ustilling og aktivitetar knytta til islandsfisket, marknad.
kl. 12.30 - 18.00

Laurdag 18. august:

Minivikingfestival i Bekkjarvik, med aktivitetar på sjø og land. Med mellom anna vikingskipet

«Håkon Håkonsen», vikingmat og lorghandel på kaien.
kl. 9.00 - 15.00.

Øyhopping «Sørluren». Guida tur med «Granvin» mot vest i Austevoll kommune. Omvising, mat, underhaldning, sosialt samvere.
kl. 12.30 - 17.00

Det vert tivoli på den gamle lerjekaien.

Torgkvelden i Bekkjarvik med Hamp og Havstril i Hengjo og jubileumsrevy. Revygruppe med gjester.
kl. 18.00 og kl. 21.00.

Sundag 19. august:

Bekkjarvik. Friluftsgudsteneste på Skjæret **kl. 11.00**
Turar til øyane med lokale båtar
kl. 12.00 - 17.00



Bømlo er Sunnhordland sitt ytterste vern mot eit storhav i vest som gir arbeid og kvile, sorg og glede til 10 800 innbyggjarar på dei mange øyane kommunen er sett saman av. Øyriket er eit eldorado for båtfolk og fritidsfiskarar, for kultur-interesserte som søkjer opplevingar tufta på gamle og rike tradisjonar innan fiske, maritim industri og kristne verdier.

I år er Bømlo arena for den offisielle opninga av Kystsogeveken og Håkonarspelet «Tora Mostrastong og Kongen» får urpremiere i Moster Amfi 11. august.

Spelet er tinga av Sunnhordland Bru & Tunnelselskap som ei markering ved opninga av Trekansambandet.

Espevær

Tenk deg ein stad der du kan vandra rundt mellom frodige hagar, segla gjennom tronge sund, eller ankra opp i ei roleg havn medan havet brusar i vest. Bli med ein tur til Espevær, ei perle ytterst i Bømlafjorden.

Lykling

Ola Olsen Lykling heitte ein liten gut som, medan han gjette

sauer i utmarka, fann det fyrste gullet på Lykling. Tjue år seinare fann ein gull i «Storhaugen Grube». Dette utløyste eit «gullrush» utan sidestykke i Noreg.

Sønstabøvågen

"Indenfor det bekjendte, farlige Sund, Bremsund kaldet," ligg den gamle

kystsignalstasjon frå napoleonskrigen si tid, den einaste i sitt slag langs bergensleia.

Brandasund

Brandasund er ein gamal handels- og gjestgjevarstad frå 1600-talet. Staden har ei særprega busetjing, samanklemt mellom fjellknauser i sjøkanten.



Moster Amfi

Foto: Anders Stavland

handelsstaden Sønstabøvågen; på 1800-talet ei sentral hamn på vestsida av Bømlo, i dag ein stille våg utanfor travle ferdsleveggar.

Staden har fleire kulturminne å visa fram, mellom anna ein

Moster Amfi

Kyrkjehistorisk senter i tilknytning til den finaste utescen i Nord-Europa og arena for det årlege Mostraspellet i juni.

Kanalen på Bømlo

Kulleseid- og Røyksund-kanalen vart i si tid bygd for å

gjera tilhøva enklare for fiskerane. I dag er desse vakre vass-

vegane til stor glede for tusenvis av båtturistar kvart år.

PROGRAM:

11.august

Moster Amfi. Offisiell opning av Kystsogevekene 2001, kl. 15.00. Urpremiere på Håkonarspelet «Tora Mostrastang og Kongen» sjå side 38.

12.august

Båtkonvoi. Haugesund – Masterhamn. Avgang **kl. 11.00**.
Master Amfi. Jazz-gudstenesle, avslutning av Sildajazzen i Haugesund **kl. 12.30**.
Master Amfi. Framføring Håkonarspelet «Tora Mostrastang og Kongen» sjå side 38. **kl. 15.00**.

13. – 16. august

Master Amfi. Sommarskole.

18.august

Espevær. Skaldyrbord og underholdning om kvelden.
Langevåg - arrangement v/Bømlo Tur og Sogelag med Norsk Tradisjonsfisk, hesteskys for barn, intimkonsert og molarmuseum.

19.august

Espevær dagen. Baadeholmen: maritime aktiviteter, demonstrasjon av gamle motorar, fersk hellebakst. Omvising i Baadehuset **kl. 11.30-17.30**. Hummerparken **kl. 11.00-17.00**, med grilling av laks fra **kl. 12.00**. Biekronå kafé serverer tradisjonell kystmat fra **kl. 11.00 – 18.00**.

22. – 26. august

Bømlo Musical Lagg set opp rockemusikalen «Jesus Christ Superstar» i Master Amfi. 120 aktørar, totalt over 200 personar involverte. Heine Tølland som Jesus, Sigurd Sele som Judas og Elin Hestenes som Maria.
Regi: Birgit Amalie Nilssen i samarbeid med Haugesund Teater. Nattframsyning.

23.aug. og 6. sept.

Master Amfi. Senioruniversitetet.

25. august

Sønstebøvågen. Kulturhistorisk dag i vågen, fra **kl. 15.00**. Vel møtt!

26.august

Lykling. Bli med Sunnhordland Guideteneste på gullgruvevandring. Du vil møta rallarane med sine rallarviser og sjå synlege spor av gruvedrifta. Velkommen. **Kl. 14.00**.

27.- 28. august

Master Amfi. Kyskkulturdag. Undervisning «Små kår, store draumar».

14. september

Røyksundkanalen Fjordhotell og Badeland. Familiefest.

15. – 16. september

Båtkonvoi. Start fra Røyksundkanalen laurdag **kl. 10.00**. Rule: Røyksundkanalen, Kulleseidkanalen, Dragedkanalen, Dørstakken. Ankomst Brandasund ca. **kl. 14.00**. Søndag avgang Brandasund **kl. 10.00**. Masterhamn ca. **kl. 13.00**. Båtrebus. Avslutning i Master Amfi med stort kulturprogram og utdeling av premiar.

15.september

Brandasund. Torghandel, trekkspelmusikk. Fabrikkløftet er ope fra **kl. 12.00 - 01.00**. Det vert servert tradisjonell kystmat fram til **kl. 21.00**. Bømloteateret underheld **kl. 21.00**. Dans. Tovekurs, koking av såpe, kystkulturaktiviteter, sal av havets frukter og brukskunst i Naustvika Ullverkstad og Steinsmie **kl. 10.00 – 17.00**. Nærare info. Evelyn Johnsen tlf. 53 42 95 48.

Moster kyrkje- historiske senter

Kvar dag fra 25. juni til 12. august **kl. 12.00 – 17.00**. Kvar sundag fra 29. april til 30. sept. **kl. 13.00 – 17.00**. Tinging av omvising utanom opningstider, tlf. 53 42 66 20 mellom **kl. 10.00 – 14.00**, evt. telefax 53 42 99 74 eller e-mail: mostamfi@start.no



Kommunen er ein øykommune som består av den nord-vestlege delen av øya Stord og mange mindre øyar ut mot Selbjørnsfjorden. Kommunen strekkjer seg over eit samla areal på ca. 150 km² og har ca. 3000 innbyggjarar. Fitjarøyane består av eit mylder av øyar og skjer med grunne sund og renner imellom. Tradisjonsrike skipsleier går gjennom området, med fleire handelsstader med tradisjon attende til 1648. Fitjarøyane er svært attraktive som båtutfarts-område. Fitjar har også ein fjellheim som er lett tilgjengeleg, og som representerer gode høve til rekreasjon på fritida. Kommunen har eit rikt og variert kultur- og organisasjonsliv, kultur- og idrettsanlegg, nytt kultur- og idrettsbygg, vidaregåande skule og godt utbygde helsetenester.

Historie

Fitjar er kjend som sogebygda i Sunnhordland og høvdingane her, "Fitjung-sonum", er

nemnde i Håvamål, det eldste sogeskriftet i Noreg. I Fitjar har det levd folk heilt sidan den eldre steinalderen.

Fitjungsonene var ei gamal storætt i Fitjar. Harald Hårfagre tok frå dei eidedomane og skipa kongsgard her. Han budde mykje på kongsgarden på Fitjar, det same gjorde også sonen Håkon den Gode.

Håkonar-parken

Midt i sentrum ligg Håkonarparken med statuen av Håkon den Gode. Statuen er laga av bilethoggaren Anne Grimdalen og avduka av kong Olav i 1961 under 1000-års jubileet for slaget på Fitjar. Soga fortel at Håkon var i veitsla (gjestebod) på kongsgarden då brorsønene hans, Eiriksønene, gjekk til åtak. Slaget på Fitjar er tema for Håkonarspelet, «Kongen med Gullhjelm», eit historisk spel som hadde urpremiere i Håkonarparken i august 1997.



Foto: Per Egil Larsen.



Foto: Per Egil Larsen.

Smedholmen

Smedholmen er ei lita låglendt øy, kledd med bjørk og lyng. Her ligg eit typisk vestlands-småbruk. Einar Matre og Terje Skorpen driv her Smedholmen kyst og naturlivsskule etter ein grunntanke der personleg kontakt, fellesskap, tradisjonelt handverk og godt sjømannskap er viktigast. Dei har fått Fitjar kommune sin kulturpris for arbeidet med å halda i hevd gamle tradisjonar. Eit opphald på Smedholmen er avslappande, men aktiv ferie. Åtte eldre båtar, seglskuta "Seladon" og eit gammalt vestnorsk bygningsmiljø utgjer Smedholmen – i tillegg til to personar som har arbeidd med den gamle kystkulturen i over 20 år. Dei ynskjer å formidla denne kysttradisjonen vidare til komande generasjonar. Einar Matre og Terje Skorpen arrangerer seglturar med S/K «Seladon» og «skreddarsyr



Seladon.

jerne turar for bedrifter, lag, skular og andre grupper, mellom anna feriesegetlasar. Elles tilbyr dei innføring i navigasjon, seglteori, meteorologi, lokalhistorie, sjømannskap, seglsyng, tauverk, knop og stikk.

Kontaktinfo:
SMEDHOLMEN,
5419 FITJAR,
Tlf. 53 49 74 32
mob. 945 06 980
Web: www.mamut.com-AktivSeglasSeladonSm eller
<http://home.online.no/einmat>.



Barna prøver kungestolen.

PROGRAM:

24.august:

Amcarutstilling/MC utstilling og bilrace i Fitjar sentrum.
«Hellbillies» konsert i idrettshallen/hotellet.

25. august:

Årspremiere Håkonarspelet
«Kongen med Gullhjelmen»
i parken, sjå side 39.
Fiskefestival i sentrum.
Kunstutstilling i biblioteket.
Folkfest i idrettshallen.

26. august:

Frømløring Håkonarspelet
«Kongen med Gullhjelmen» i parken,
sjå side 39.
Gudsteneste i parken.

28. august:

Barneteater i biblioteket.

29. august:

Temakveld i biblioteket.

30. august:

Temakveld i kyrkja.

2. september:

Kulturkveld, avslutningsarr. for
Fitjarfestivalen/Kystsogeveka
i Øvrebygda.



Stord, byen i Sunnhordland

Stord er einaste byen i Sunnhordland, og senter for regionen. Her er knutepunktet for kommunikasjonane både innan og ut or Sunnhordland. Stord er største nynorskbyen i Noreg, og har trass landbrukstradisjonane sine utvikla seg til å bli Noregs største industrikommune med 5000 tilsette i offshore-relatert industri. Stord er for eit kompakt Noreg å rekna. Kvar du enn er i kommunen, har du stranda og høgfjellet innan ein halvtimes biltur. På fjellet kan du gå på ski til påske, og i fjorden kan du bada, fiska og rekrea.

skule, ei krambu og ei bu ved sjøen ved kyrkja, med husvære for møllaren.



«Stord – byen i Sunnhordland».

Foto: Tor Resser

Sunnhordland Folkemuseum

Sunnhordland Folkemuseum er distriktmuseum i Hordaland med kontor og samlingsbygg på Leirvik, Stord. Museet har fleire bygdetun. På Leirvik har vi faste utstillingar frå jordbruk, skogbruk, sjøbruk og førhistorisk tid, dessutan viser vi ei tekstilsamling og kunstnaren Torleif Agdestein si skulptursamling. Friluftsmuseet på Leirvik omfattar landbruksbygningar, to røykstover, ei lemstove, ei strandsitjarstove, ein



Rommerveitelevar vitjar «Møllaren».

Foto: Tutta Laukholm.

Sagvåg - Jensaneset

Det har vore sagt at i Sunnhordland har det vore bygd båtar i mest kvar ei vik og på kvart eit nes. Det er vel litt overdrive, men i Sagvåg høver utsegna godt. Her låg byggjeplassane tett i tett; Jensaneset, Breiavikjo, Vervatåno, Holmen, Skjeparvik, Eriksøyro og Tjøre-grovnaset. Der det var plass til å strekkja ein kjøl, der gjorde dei det. Nokre var i drift berre ein kort periode, andre i eit par mannsaldrar, medan det største, Ottesen Skibsbyggjeri på Jensanes, bygde båtar i nærare 150 år. Otte Ottesen starta med båtbygging på Jensanes i 1825. Ottesen Skibsbyggjeri bygde båtar til langt inn i 1950-åra, og selskapet eksisterer den dag

i dag. No vert verven leigd ut til Sagvåg Båtservice som reparerer båtar og sel motorar og båtutstyr. Området er godt bevart, og bygningane står i dag om lag slik dei gjorde på 1920-talet. Svært mykje av verktøyet og maskinane eksisterer framleis. Fleire av dei over 20 bygningane er restaurerte, mellom anna oppgangssaga. Smia er også om lag slik i dag som ho var på 1920-talet. Sagvågen kystlag har vore heldig og fått leiga eitt av husa, ei samling med robåtar, deriblant ein seksæring rigga med segl, ein kyrkjebåt frå Åkra og ein gavlabåt på 40 fot frå 1938 som skal restaurast.



I frå «Vervadagen 1999»

PROGRAM:

Torsdag 30. august:

Sunnhordland Folkemuseum.
Tilskiping ute: «Der hav og land møtest. Liv og arbeid ved Frugardsberget rundt 1900»
Tilskipinga vil levandegjera dagleglivet ved Frugardsberget. Mølle, sagbruk, sjoddyfabrikk og skipsbygging, med korsong (koret kjem med seglkuttaren «Rind»), solosong, toradar og dans, sceniske innslag, minikaseri og segner. Kale i Møllebua, der dei og er foto-utstilling. **Kl. 19.00** på Frugardsberget.

Laurdag 1. sept.

Sagvåg. Vervedag på Jensaneset
Kl. 10.00

Sundag 2. sept.

Friluftsgudstjeneste på Vervenv/Reidar Adnanes **kl. 11.00**

Sunnhordland Folkemuseum

Opningstider:
Månd., tysd., torsd. og
fredag **kl. 10.00 - 15.30**
Onsd. og sund.
kl. 16.00 - 19.00
Laurd. **kl. 10.00 - 13.00**



Ilvøya Sveio, lengst sør i rdaland, ligg sentralt ved lingsleia langs kysten. I kavarden (seinare varden) har vore seglingsrke i over 1100 år, og folket veio har hatt havet og sjøen n både matfat og arbeids-ss.

Kolera- Kyrkjegarden Leirvåg

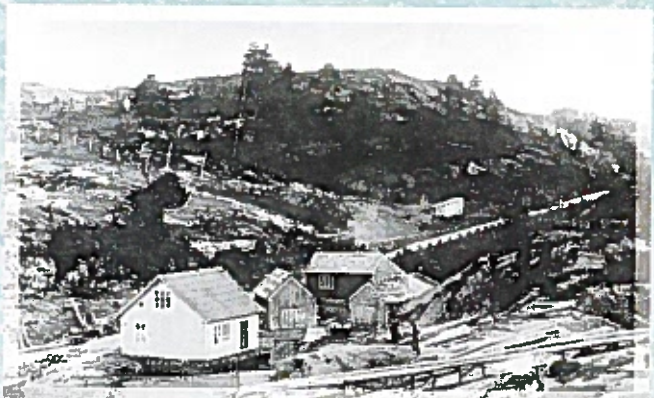
vplassen vart vigsla i 1849 coleraepidemien herja på tlandet. Han ligg langt frå aste hus, for folk trudde xdomen kunne smitta også r at dei døde var komne i va. 8 personar er gravlagde . Komponisten Fartein Valen 37 – 1952), budde og idde i Valevåg store delar ivet. Då han komponerte et "Kirkegården ved et", hadde han kolera- jegarden ved Leirvåg i ane. Kyrkjegarden ligg ved iftsområde med badeplass øve til å leggja til med båt.

esse/kontaktperson:
o kommune
53 74 01 00



Torvkøyring med hest frå fjorårets arrangement i Buavåg.

Foto: Edel Lokna.



Liereid før 1920. I framgrunnen renna der ein frakta is som skulle nyttast til sildeising.

Hovda – Buavåg

Det gamle sjøhuset i Buavåg er over 200 år gammalt. Sjøhuset vart brukt til sildesaling, bøkerverksemd, butikk og bustad. Sentralt bygg i silde- tida, spesielt i tidsperioden

1840 – 1870 og i gulltida 1870 – 1880. Frå sjøhuset er det merka løype til gullgruvene på Hovda.

Adresse/kontaktperson:
Gullkommunegruppa "Utsyn"
v/Astrid Hovda, 5550 Sveio.
Tlf. 53 74 17 03

Liereid ("Eie")

På Liereid, eller "Eie" som det har heitt frå gammalt av, har det vore landhandel, bakeri, post og dampskipsekspedisjon. Landhandelen vart starta i 1895 av Ole Andreas Bernisen Lier. Han dreiv og som bøkker, og bygde bakeri som har stått på staden til ganske nyleg. I 1902 selde han til Peder Olai Tollefsen Lier. Peder Olai var bakar og heldt fram med drifta av butikken og bakeriet til 1938. Den gamle butikken var i drift med ny eigar fram til 1958. Seinare har det vore butikkdrift i andre lokale fram til starten av 1990-talet. Frå 1903 var det brevhus på "Eie". Seinare vart det postopneri, og fekk då namnet Liereid. I mange år var det skipsekspedisjon på "Eie". Før kaien vart bygd rundt 1920, rodde "ekspe-disjonsbåten" ut til Asalholmen utanfor Straumøy, der damp-skipet venta.

Adresse/kontaktperson:
Sveio Kystlag v/Martin
Haugsgjerd, 5554 Valevåg.
Tlf. 53 74 21 57.

Ryvarden

På Ryvarden sto landet sitt første kjende sjø- og seglings-merke; Fløvdarden, som vart sett opp i år 869. I 1849 vart det første fyret bygt på Ryvarden. I dag er staden mest kjend som kultursenteret Ryvarden



Det gamle sjøhuset i Buavåg

Foto: Ellen Tveit.

kulturfyrr med galleri, Fløke-museum, gjestehus og atelier for kunstnarar. Galleriet har skiftande utstillingar frå april til desember, og er ein utfartstad i distriktet med ca. 30 000 besøkjande årleg.

Adresse/kontaktperson:
Sveio kommune v/Gunn Bente
Håvardsholm, 5559 Sveio.
Tlf. 53 74 01 00

PROGRAM:

Sundag 12. august:

Sommarkonsert i Valenheimen
kl. 18.00
Marianne Thorsen, fiolin
Håvard Gimse, piano

Sundag 19. august:

Friluftsgudsteneste på kolerakyrkje-garden i Leirvåg kl. 12.00. Ca. 20 min. tur på delvis vilt sti, med start frå Nappabrua. Det er mog-leg å koma til Leirvåg med båt.

Sundag 26. august:

Sveio kystlag arrangerer «strand-hogg» på Liereid med aktivitetar for heile familien. M.a. båtbygging, sildesalting, fokus på historia rundt isskjering/utskiping, skipsekspe-disjonen, fraktelart og bøking. Frå kl. 13.00. Før dette skipar Sveio turlag til tur langs den gamle post-vegen til Liereid.

Sundag/måndag 2. og 3. september:

Buavåg: Gullkommunegruppa «Utsyn» arrangerer skule/barne/familiedagar med vandring langs gullstien frå Buavåg til Hovda. Utstilling i det gamle sjøhuset, fokus på bruk av torv.
2. september kl. 12.00-18.00: Familiedag. Sal av mat. Sveio turlag vil skipa til ein tur i samband med arrangementet.
3. september kl. 09.30 - 12.00: Arrangement for skulane.

Ryvarden fyrr

Sommarutstilling med keramikk og grafikk frå 1. juli til 26. august med kunstnarane Turid Vikene og Kristian Finborud. Frå 2. september vert det utstilling av tresnitt med m.a. kyskulturmotiv av kunstnar Terje Grønstad.



Årbakka.

Foto: Thorbjørn Kaland.

Tysnes ligg i hjarta av Sunnhordland, og ber med seg det beste av både dei ytre og indre stroka – blankskura svaberg mot vest, fjell og furuskog over midten og «Hardangerlandskap» med stupbratte fjellsider på austsida. Mellom desse ytterpunkta finst ein stor skjergard og eit flott fjellområde med toppar over 750 meter.

Årbakka

Her ligg Årbakkavollen og Årbakka Handelsstad. På vollen er eit to tusen år gammalt gravområde med bautasteinar og restar etter gravrøyser. Den gamle handelsstaden vart bygd for hundre år sidan. Sjøbua er i dag utstillingslokale for Kunstlaget Njardarlog. Smio har Tysnes Kystlag sine utstillingar, og landhandelen står slik han var i tidlegare tider. Mafis Urtehage har meir enn 200 urter – mest krydderurter, men og nokre medisinske og fargeplantar. Også denne sesongen vil det verta ulike utstillingar i galleriet på Årbakka. Me kan nemne m.a. Karl Erik Harr, Ludvig



Årbakka, urtehagen.

Foto: Thorbjørn Kaland.

Eikaas, Jarl Hugo Låstad, Adam og Jannicke, Gitte Sætre, Døgg Gudmundsdottir og Gerhard Stoltz. I tillegg til dette skal det vera ei «jåttutstilling» i

Tysnes Kystlag sine lokale på Årbakka. Det vil elles verta ulike arrangement og aktivitetar gjennom heile sommaren.

Nedrevåge

Eit heilskapeleg og intakt bygningssmiljø og kulturlandskap som fortel om livet til storbonden på Vestlandet på 1800-talet. Dei fleste bygningane står slik dei gjorde for 150 år sidan.

Nærare opplysningar hos:
Kulturkontoret, Tysnes
kommune, tlf. 53 43 70 18
eller Årbakka Handelsstad,
tlf. 53 43 51 41.



Friske jenter med nyskriven musikal: Marianne Tvedt, Silje Nikolaisen, Camilla Siglevik og Connie Hansen.
Foto: Ingelin Røssland.



Revy med Q-galskap i Nedrevåge.

Foto: Anne Magnussen.

PROGRAM:

10. 11. og 12. august:

Tysnesrevyen «Q-galskap», lokale
aktører. Stad: Saltebuo i
Nedrevåge.

12. august:

Blueskveld m/«From four until late».
Stad: Saltebuo i Nedrevåge.
kl. 21.00

19. august:

Ustilling, film og foredrag om
yachtsiglarane i USA. Fokus på
tysnesingane sin innsats.
Stad: Årbakka Handelsstad.

8. september:

Kulturkveld med ung frekk musikal
løgd av hardingfele og forteljar-
kunst. Stad: Saltebuo i Nedrevåge.
kl. 20.00

juni-august

Årbakka, Området og husa er
opne frå 1. juni – 12. august med
skiftande utstillingar og
arrangement.



Laksevåg bydel

Laksevåg bydel ligg mot vest, mellom Puddefjorden og Raunefjorden. Bydelen har 35 000 innbyggjarar og er den nest største bydelen i Bergen. Midt i bydelen ligg Lyderhorn med sine godt synlege 395 moh. Lyderhorn har sidan 1000-talet vore viktig når ein skulle varsle om krigsskip på veg til Bergen. Med si karakteristiske form er Lyderhorn også eit tydeleg landemerke for reisande. I følgje gamal overtru var det på Lyderhorn heksene kvilte på ferda mot Bloksberg, og det var her dei feira St. Hans-natta. Haakonvern Orlogsstasjon ligg i Mathopen og er ei av dei største verksemdene i Bergen. Haakonvern har vore speleplass for Håkonarspelet «Håkon Adalsteinsfostre» kvart år, med unntak i kulturbyåret 2000. Då var spelet ein del av Håkonarspela 2000, som vart framført på Bergenhus Festning. Den 8. september 2001 er igjen Marinebasen Haakonvern speleplatsen for Håkonarspelet «Håkon Adalsteinsfostre».

Alvøen og Gullaksdalen

Alvøen er ein av dei eldste industristadene i Norge. Staden er best kjend for papir-produksjon, men der har og vore anna



Loddefjord barneteater viser stykket «Nattegalen» under kulturveka 2000 i Laksevåg. Foto: Laksevåg kulturkontor.

verksemd. I 1620 blei det bygt ei kormølle, noko seinare kruttmølle, og først i 1797 starta papir-produksjonen. Stiftinga Alvøen Hovedbygning har i dag status som museum og ligg under forvaltning av Vestlandske Kunstindustrimuseum. I 1858 blei det siste kruttverket sett opp i Gullaksdalen. Ulike fundament frå dette står framleis att og vitnar om både busetnad og aktiv produksjon. Ein opparbeidd kultursti og kart med nedteikningar over kulturminne er planlagt ferdig i løpet av sommaren 2001. Brosjyre med kart over kulturminna kan ein få ved å kontakte Laksevåg kulturkontor, tlf. 55 562940.

Håkonshella

Håkonshella ligg mellom Vatlestraumen i sør og

Alvøenpollen i nord. «Hella» tyder «eit lavt berg eller fjell», og namnet Håkon har staden fått etter Håkon den Gode, som vart fødd og døydd på «Hella». Det er reist ein bauta-stein om vikingkongen på plassen. Håkonshella ligg i landlege omgjevnader om lag 20 km frå Bergen sentrum. Freistar det med ein fisketur eller annan friluftaktivitet, er området rundt «Hella» veleigna med si spennande historie og si vakre natur.

Damsgård Hovedgård

Dersom ein reiser sjøvegen inn mot Bergen, om Puddefjorden, kan ein i bakkeskråninga ovanfor Laksevåg kyrkje sjå Damsgård Hovedgård. Med sin

elegante kvitmalte rokkokko fasade tronar bygningen i dag, slik han har trona i over 200 år og ønskt bymann og stril velkommen til Bergen og Laksevåg. Damsgård Hovedgård er ein av dei best bevarte rokkobygningane i Nord Europa. Hovedgården er i dag museum og ligg under forvaltning av Vestlandske Kunstindustrimuseum. Museumsanlegget inneheld forutan bygningar, ein hage som

er freista gjenskap med sine opprinnelege vekstar frå 1780-åra.

Laksevåg Kulturhistoriske Forening

Laksevåg Kulturhistoriske Forening blei stifta i 1987. Laget driv Laksevåg lokalmuseum som ligg i bunkeren ved Jansonsmarken på Laksevåg.

Museet si samling inneheld mange tusen bilete og gjenstandar som m.a viser gammal industri og arbeidshistorie frå staden. Laget har og tatt vare på fleire gamle verneverdige bygningar og held på å etablere utemuseet «Gamle Laksevåg». Foreninga har restaurert veteranferja M.F. Dokken, denne er i trafikk på Puddefjorden i sommarhalvåret.



Håkonarspelet 2000, Ulvhild (Grethe Mikaelson) tar imot den unge kongen (Tor Bjørge).
Foto: Laksevåg kulturkontor



Dokkefergen i trafikk på Puddefjorden.
Foto: Laksevåg Kulturhistoriske Forening.

PROGRAM:

Laurdag 8. september

Opning av kulturuka med spelet «Håkon Adalsteinsfæst» på Haakonsvern kl. 15.00
Sjå side 40

Onsdag 12. sept.:

Bedehuskveld i Vassenden, kl. 19.00-21.00

Laurdag 15. sept.:

Stort ungdomsarrangement på Haakonsvern, kl. 12.00-24.00

Sundag 16. sept.:

Markering av kulturminnedagen, Laksevåg lokalmuseum. Tema: Fra stikk til prakbygg.

8. - 16. september:

Omvising for skuleklasser på Damsgård Hovedgård og Laksevåg lokalmuseum, Alvøen Hovedbygning og kulturminneområdet Gullaksdalen.

Andre arrangement:

Konsertar, foredrag, utstillingar, «work shops» for ungdom.



Os ligg ved Bjørnefjorden, der kyst- og fjordlandskapet møtest. Os kommune er næraste granne til Bergen, og her bur det 14 000 menneske. Osøyro er strandstaden som har vakse til ein moderne bygdeby. Siste tiåret er det satsa mykje på å gjera bygdesenteret vakrare, mellom anna med å få fram att noko av det gamle strandstadpreget.

Handverket frå vikingtida

Båtbyggjarsoga er like gammal som busetnaden langs kysten vår. I ubrotne line har handverkskunnskapen gått frå far til son gjennom hundreåra like fram til i dag. Båtar vart bygde i alle bygder, men somme stader utvikla handverket seg særleg langt, og båtbygginga heldt fram lenge etter at handverkskunnskapen hadde døydd bort andre stader.

Ei av desse bygdene er Os. Oselvaren er ein av svært få båttypar der ein framleis har båtbyggjarar som kan heile handverket fullt ut. Båten vart utvikla gjennom tidene i eit nært samspel mellom byggjar og brukar: Fiskaren kom i naustet til båtbyggjaren og



Frå seglregattaen under Kystsogevekene i fjor

Foto: Tor Lunde.

fortalde kva båt han trong, bruksområde og farvatn, og båtbyggjaren bygde båten nett slik at han høvde til føremålet. Dette var den beste garantien for at produktet som vart utvikla, vart det beste ein kunne få.

Oselvar- verkstaden

Oselvarverkstaden ligg ved munningen av Oselva, som også har gjeve båttypen namn. Om båtbyggjarane i Os heldt det gåande lenger enn andre stader, hadde det nær på vorte slutt her òg. Osingane tykte det var for ille om den kunnskapen som var utvikla og oppsamla gjennom 1500 år, skulle

skuslast bort i vår generasjon. Oselvarverkstaden vart bygd, og dei siste, aktive båtbyggjarane vart tilsette i 1997. No er kring fem årsverk knytte til verkstaden.

Oselvaren i kvardag og helg - laurdag 1. – sundag 2. september

Når Kystsogevekene skal markerast i Os, er det naturleg at oselvaren vil vera det samlande temaet. Fiskebåten og kyrkjebåten, båten du kan segla, og båten du kan ro, eller kanskje berre ha nytinga av å



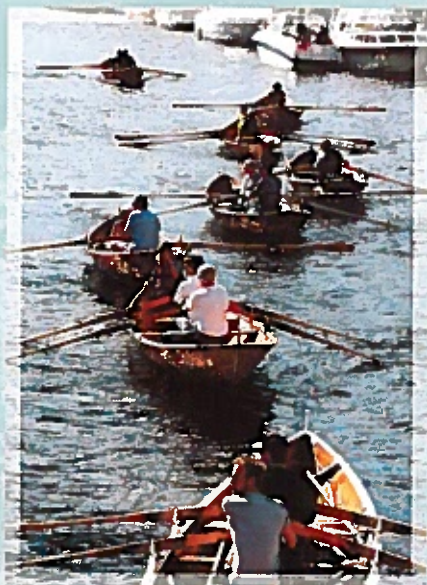
Båt under bygging på Oselvarverkstaden.
Foto: Vidar Langeland.

sjå på. Vandring på gamle kyrkjevegar er ein av programdelane i denne tilskipinga. Også her kjem båten i fyrste rekkje. I tusen år har folk her til lands reist til kyrkje, men berre siste

100 til 150 år har vegen gått over land i nemnande grad. Sjøen var vegen fram til vår næraste fortid. I år vil vandringsa verta arrangert på kyrkjevegen frå Søre Neset, til lands og til sjøs.

Oselvarverkstaden vert open for dei som ynskjer å sjå korleis båtar vert bygde, og elles vert det aktivitetar på sjøen og ved sjøen for store og små.

Tema for Den norske kulturminnedagen 2001 er tradisjonar i tre. Sidan oselvaren som produkt og bruksbåt er eit glitrande døme på dette, har Os kommune valt gjera tilskipinga i Kystsogevekene til si markering av Den norske kulturminnedagen 2001.



Oselvardefilering under Kystsogevekene i fjor.
Foto: Marie Hauge/Os og Fusaaposten.

PROGRAM:

Fredag 31. august:

Opning av permanent utstilling på oselvarverkstaden.

Kl. 17.00

Laurdag 1. september:

Bordens dag

Torgdag på Osøyro, gratis frukost.

Torghandel. Bilfritt sentrum.

Kl. 10.00 - 15.00

Fiskekonkurranse frå robåt med dorg og høpesnøre.

Kl. 11.00-13.30

Ope hus på Oselvarverkstaden. Utstilling

Kl. 12.00 - 17.00

Oselvarmønstring. Så mange oselvarar som mogleg, med eller utan segl, samlast i elveosen. Båttutlån til folk som ynskjer å ro eller segla. Instruksjon. Særskilt tilbod til born og familar med born.

Kl. 12.00

Roregatta. Kapproingsbåtar og standardbåtar. Kort bane for born.

Kl. 14.00 - 17.00

Teater for born og vaksne på Kyrkjellaten.

Kl. 15.00

Konsert og byggjedans.

Kl. 20.00 - 22.00

Fyrverkeri

Kl. 22.00

Sundag 2. September:

Vandring på gamle kyrkjevegar, til sjøs og til lands. Me samlast om vegen frå Søre Neset.

Kl. 09.00 - 12.00

Gudssteneste i Os kyrkje.

Kl. 12.00

Seglregatta for oselvarar. Standardbåtar og konkurransebåtar.

Kl. 14.00 - 17.00



Osterøy, den store innlandsøya i Sør-Noreg, ligg omkransa av Osterfjorden og Sørfjorden. Her kan du oppleva alt frå høgfjell til frodige fjordbygder. Fjell og dalar opnar for varierte naturopplevingar og aktivitetar. Ein rundtur på Osterøy gjev deg høve til å oppleva eit spennande kulturlandskap. Me inviterer deg til å leggja turen innom Havratunet, Osterøy museum og Hamre kyrkje.



Foto: Inger Aarheim.

Osterøy museum

Osterøy museum ligg vakkert til på ein sandbanke på Gjerstad – på veg mellom Osterøybrua og Lonevåg. Museet har bygningar og samlingar knytt til fjordkulturen i Indre Nordhordland, frå 1600 til vår eiga tid. Bygningshistorisk avdeling har årestover, lemstover, eldhus, løc, skulehus og det staselege Fjellskaånesloftet. På rot kringom ligg smier, fabrikk og garveri som minne om den rike handverks- og småindustritradisjonen. Nytt museumsbygg med faste og skiftande utstillingar. Søndagskafe med stompkaker.



Frå utstillinga.

Foto: Osterøy Museum.

Hamre kyrkje

Hamre kyrkje, som i mellomalderen var hovudkyrkje i Nordhordland, har inventar frå fleire tidsbolkar.

Tømmerkyrkja som står på Hamre i dag, er bygd mellom 1620 og 1640. Den første kyrkja på same tomte stod der i 1024. Frå mellomalderen er det bevart både stavkyrkjedelar og inventar. Kyrkja vart restaurert attende til praktfull rennessanse kring 1950.



Hamre kyrkje
Foto:
Håkon
Ausheim.

PROGRAM:

14. – 15. august og søndagar fram til 30. september

Havråttunet

Omvising kvar heile time.

Kl. 12.00 – 15.00.

Vaksen kr. 25,-

born/honnet kr. 15,-

Sundag 19. august

Hamre kyrkje: Omvising
v/Kristoffer Foldøy. **kl. 15.00.**

Sundag 26. august

Osterøy museum.

Tradisjonsbruk av mjølk på Osterøy
og andre slader i verda.

Aktivitetssdag på Osterøy museum
med demonstrasjonar, smaksprøver

og oppskrifter. Løkketonar og
mjølkeviser ved Linda Royseth. Sal
av kaffi og mjølkemat.

Bondeorganisasjonar i Osterøy i
samarbeid med Osterøy museum.
Gratis tilgjenge.

Utstillingar:

20.05 – 31.12.01

«Før i tida – Glimt frå det private
og offentlege livet i tidlegare
århundre» «Brakje –
Osterøyplanten» «Folk i ei krigstid.
Ei portrettutstilling» i samarbeid
med Fylkesarkivet, fotovernleasta
og Osterøy vidaregåande skule.

20.05 – 31.10.01

«Mine henders gjerningar» i
samarbeid med Osterøy
Husflidslag.

Billettpris: Vaksne kr. 30,-,
born kr. 10,-



Ei rekkje øyar, holmar og skjer utgjer Øygarden, heile 500 ved fjære sjø. Kommunen har eit areal på 66 m², der det høgaste punktet, Blomenuten, er på 73 m.o.h. Talet på innbyggjarar var ved tusenårsskiftet om lag 3600. Tradisjonelt var kombinasjonen av fiske og småbruk næringsvegen i Øygarden fram til 1960-talet. I dag er kommunen leiande innan havbruk og fiskeoppdrett. Store industri-anlegg, Stureterminalen og

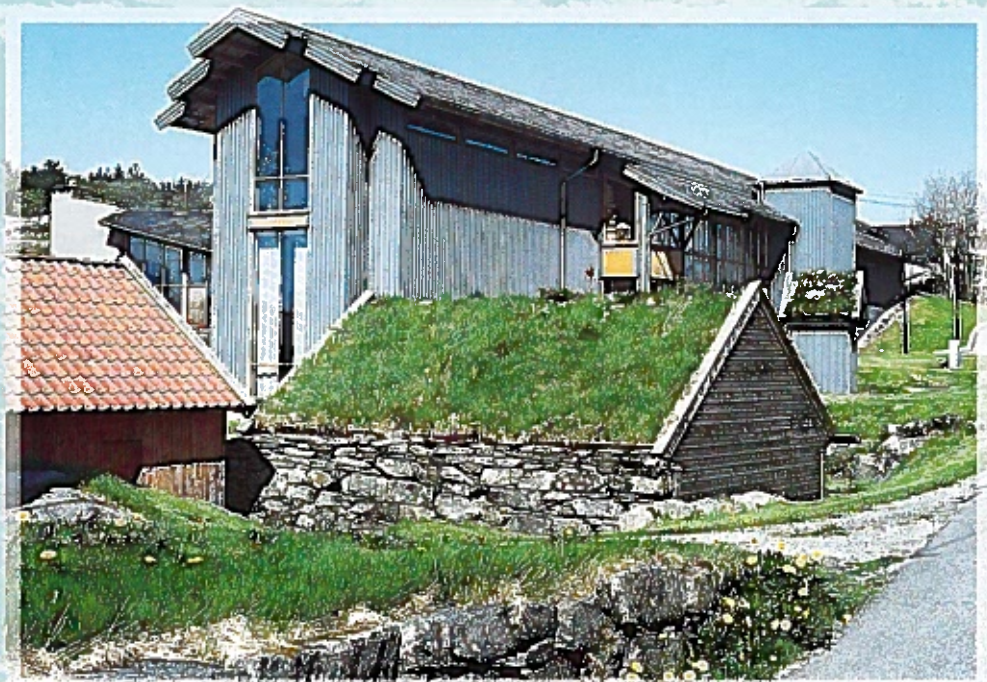
Kollsnes gassanlegg gjev kommunen store utviklingsmoglegheiter og viktige arbeidsplassar til regionen.

Regionen har gode vilkår for friluftsliv, fiske, sjøsport og idrettsaktivitetar.

Kystmuseet i Øygarden

Eit økomuseum for kystkulturen i ytre strøk av Hordaland.

Museet er oppteke av samanhengen mellom kultur og natur, miljøtilhøve, samfunnsutvikling og dokumentasjon av fortid og samtid i kystregionen. Kystmuseet har ei fast utstilling om Strilekysten sin energi og ressursbruk gjennom 10 000 år, samt skiftande utstillingar. Kystmuseet har auditorium med 50 sitjeplassar og moderne AV-utstyr. Framsyning av kulturhistoriske filmar. Museumskafeen har flott utsyn



«Kystmuseet i Øygarden»

Foto: Bjørg Christophersen.



Kystkulturdagen i Øygarden 2000.

Foto: Kystmuseet.

over Ovågen med naustmiljøet og den gamle dampskipskaia, og rolege omgjevnader til å nytta ein kaffikopp med heimebakst.

Sesongope: april – september, elles etter avtale.

Tlf.: 56385050

Faks: 56385051

epost:

kystmuseet.oygarden@c2i.net

Heimeside: www.museums-nett.no/kystmuseet

Kystkulturdag 26. august 2001 "stril og bymann"

Eit humoristisk spel som tek deg attende til tidlegare tider, og gjev morosame bilete og scener frå samkvem mellom kyst- og byfolket.

Dampen amatørteater saman med kjent kor, skulane i Øygarden og Kystmuseet står ansvarleg for oppsetjinga. Spelet er forfatta og dramatisert av lokale krefter.

Norsk Tradisjonsfisk – tradisjonell matkultur. Følg med for meir detaljert informasjon seinare.

PROGRAM:

Sundag 26. august:

Kystkulturdag «Stril og bymann».

Kystmuseet i Øygarden

Opningstider:

1 apr. - 30 sept.:

sund. kl. 12.00 - 17.00

2 mai - 31 aug.:

månd - fred.

kl. 11.00 - 15.00

23. juni - 18. aug.:

laurd. kl. 11.00 - 15.00



Frå steinalder til oljealder

Historia om Austrheim fortel mykje om den utviklinga som har gått føre seg i kyststroka i Sør-Noreg, frå jakt og fangst for 5000-6000 år sidan til oljeforedling i vår eiga tid.

Den som i dag tar turen gjennom kystlandskapet mellom Fensfjorden, Fedjefjorden og Lurefjorden, ser mange spor etter denne utviklinga. Her er buplassar frå steinalder, tufter frå vikingtida og mellomalderen, steingardar og sjøhus frå førre århundre, og ikkje minst oljealderen sine vegar, bru-

spenn og høgt teknologiske installasjonar. Historia om Austrheim er historia om korleis mennesket formar og pregar landskapet i sin kamp for å ta i bruk naturressursane. I dag gjev oljeindustrien på land og hav flest arbeidsplassar for dei om lag 2600 innbyggjarane i denne vakre øykommunen.



Fonnes.

Foto: Østrem.



Ruser og gamle fiskereiskapar høyrer med på Fønneskaien.

Foto: Knut Risnes.

Fønnes

Kva er ei «pøtetrova»? Korleis såg eit ålebruk ut? Korleis spleisar ein tau? Kva gjer ein når ein skal klinka ein båt? Lokalbefolkninga på Fønnes er opptatt av å ta vare på tradisjonar, dette kan du få oppleva med å besøkje oss på Fønneskaien i samband med Kystsogeveke. Då friskar me opp att gamle tradisjonar knytt til liv og levemåte i ei kystbygd, og arrangerer «DET VAR EIN GONG». Mellom anna kan du oppleva gambøting, klinking av trebåt, spleising av tau, kasting med landnot, smaka på rømmegrout, fiskesuppe og heimeleg lefser, samt sjå ei stor utstilling av gamle fiske- og jordbruksreiskapar m.m. Kystsogearrangementet på Fønneskaien held fast på tradisjonane, men det vert også lagt opp til nye overraskingar i årets arrangement. Kan henda kjem gamle-dampen «Oster» innom også?

PROGRAM:

Laurdag 11. august:

Fønnes Tema. «Det var ein gong...». Vi friskar opp att gamle tradisjonar knytt til liv og levemåte i ei kystbygd.

Kl. 12.00-17.00



Øya vest i havet

Fedje kommune ligg lengst nordvest i Hordaland, og er den vestlegaste kommunen i Noreg. Kommunen består av hovudøya Fedje og 125 mindre øyar, holmar og skjer. Folketalet er kring 700.

Fedje er ikkje Costa del Sol og ikkje den franske riviera. Her finst mange grå dagar. Storm, sjøgang og strie regnelingar er kvardagskost for oss som bur her. Men så - uventa og velkome - tørkar sola skyene bort. Så tagnar vinden, og så ligg Fedje med alle sine holmar og skjer bada i det store lyset. Og ingen stader er himmelen så stor som over ei øy i havet.

Du er aldri einsam her ute. Ver vår gjest, me bryr oss om deg. Prat med folket og lat oss læra kvarandre å kjenna. Me har enno tid til å vera menneske mot menneske.

Kræmmerholmen

Kræmmerholmen handels- og gjestgjevarstad frå det



Folkelivet på Fedje.

Foto: Strilen.

17. hundreåret er ein av dei gamle privilegerte handelsstadene som pengesterke kjøpmenn i Bergen etablerte og dreiv. I 1842 vart ei ny handelslov innført. Denne gjorde slutt på dei gamle privilegia, og handelen på Kræmmerholmen tok slutt i 1880-åra. No er Kræmmerholmen restaurert og rehabilitert etter antikvariske retningslinjer, og framstår både som ein historisk og moderne gjestgjevarstad. I sjøbua er det etablert eit enkelt kystmuseum kalla Fedjesamlingane. Der kan du gjera deg kjend med det som

eingong fanst på Fedje, - slitet i kvardagen, dramatikken på havet og sosiale tilhøve i glede og sorg.

I tida 13.06. - 15.08. er samlingane opne kvar dag kl. 12.00 - 17.00.

Fedjespelet hadde urframføring i 1997. Spelet er no utvida, og vert også i år framført på uteplassen på Kræmmerholmen. Det viser litt av livet på handelsstaden og av samfunnslivet på Fedje for 200 år sidan. Fedje teaterlag er aktørar, med Ragnhild Randal som instruktør. Klokkeslett for dei ymse aktivitetane vert kunngjort seinare.

Hellisøy fyr

Hellisøy fyr ruvar mot horisonten, eit velkjent landemerke der det ligg på ei lita øy i sørvest mot Fedjeosen og storhavet. Hellisøy fyr vart tent i oktober 1855. Det runde støypejernstårnet har ei høgd på 33 meter og ei lyshøgde på 46 meter over havet. I 1954 fekk fyret elektrisk straum frå land. På denne tida vart og drifta lagt om, slik at familien til fyrvaktaren ikkje lenger skulle bu på fyrstasjonen. Fyret vart automatisert i 1989, og frå 1992 har stasjonen vore ubemannet. Under kulturminnestafetten i 1997 vart Hellisøy fyr - som det mest karakteristiske symbolet for Fedje - utpeika som Fedje kommune sitt kulturminne.



Sal av mat på torgdagen.

Foto: Strilen.

For informasjon om overnatting, turforslag, guiding og aktivitetar - ta kontakt med:

*Turistinformasjonen på Fedje,
«Havstad Tinn»,
tlf. 56 16 43 20.
fax 56 16 40 48,
e-mail: fedjeinfo@havstad.no*

Oppe måndag - laurdag
kl. 10.00 - 17.00, sundag
kl. 12.00 - 15.00.
Eller: Nordhordland
Reiselivslag, turist-
informasjon, tlf. 56 35 16 01
fax. 56 35 21 60.

PROGRAM:

Laurdag 1. Sept.:

Torgdag. Salsboder, aktivitetar og underhaldning. Fedjespelet.

Medio juni og august:

Fyrsafari til Hellsøy fyr sundagar
kl. 12.00-15.00.
Kontakt turistinformasjonen vedr.
fyrsafari.

Havstad Tinn:

Opent turistkontor og verkstad utsal.
Månd-fred kl. 09.00-16.00.
Laurd kl. 10.00-15.00
Sund kl. 12.00-15.00.



Heilt sørvest i Sogn og Fjordane ligg Gulen kommune som eit «bruhovud» til Hordaland. Kommunen har ein spennande natur med om lag 1500 øyar, holmar og skjer, og eit fastland med små dalføre som går på kryss og tvers i landskapet. Dei om lag 2500 fastbuande i kommunen fordeler seg ganske jamt i dei 4 skulekrinsane, Brekke, Dalsøyra, Eivindvik og Byrknes. Spennet er langt frå dei yste jomfruelege og nakne øyane mot Nordsjøen i vest, til dei frodige landbruksbygdene mellom dei ville fjella i aust, mot Stølsheimen.

Kystsovekeken i Gulen vil innehalde ei rekkje arrangement i heile kommunen. For informasjon om reisemåte, overnatting og aktivitetstilbod: *Reisemål Ytre Sognefjord og Dalsfjord*, tlf. 57 78 43 42 (www.jensbua.no)

Eivindvik kulturminne-område

Niels Griis Alstrup Dahl (1778-1852) prost og opplysningsmann, gjorde eit eineståande godt arbeid på

mange område, m.a. innafør skulevesen og opplysningsarbeid, helsestell, jordbruk og utskifting av om lag 200 jordeigedomar i Gulen. Dahl sin innsats vert gjort levande gjennom ein årleg temabasert Dahl-dag med ymse innslag, m.a. dramatisering og føredrag. I år er det jordskiftemannen og jordbrukaren Dahl som er utgangspunktet for markeringsdagen den 12. august.

Gulatinget, det fyrste landsdelstinget i Noreg og ein viktig grunnstein i oppbygginga av nasjonen etter rikssamlinga, vart skipa i Gulen ein gong før år 900 og halde her med årvisse samlingar til rundt år 1300. Ei ny tid er i no emning for Gulatinget; Håkon den Gode har funne attende til tingvollane. I år er det 4. året sogespelet

«Håkon Adalsteinsfostre i Gula» vert framført på Flolid. Gulatinget er Tusenårsstaden i Sogn og Fjordane fylke. Bård Breivik er i gang med å planleggje spennande steinkunst på Flolid.

Resultatet vert presentert i ei utstilling i Eivindvik i august i samband med Håkonarspelet.

Gulen Fiskarbondemuseum på Byrknesøy

Heilt fram til etterkrigstida var fiske og jordbruk i kombinasjon den vanlege levevegen på kysten. Gulen Fiskarbondemuseum i Barvågen, som inneheld eit autentisk fiskarbondbruk frå førre hundreåret, vil gjere denne saga synleg og levande. Museet har fleire båtar og ei fin samling gamle gjenstandar, og er utgangspunkt for årlege kystkultur-mønstringar.



Gulen Fiskarbondemuseum - Gamaldags kyrkjeferd. Foto: Gulen Fiskarbondemuseum.

Vassbruks- miljøet på Midt-Takle

I kulturminneåret 1997 vart stampa på Midt-Takle kåra til Gulen kommune sitt kulturminne. Ei stampe er ein bygning som vert nytta til framstilling av fil/vadmål. Stampa, der berre murane stod att, gjekk inn i eit kulturhistorisk vassbruksmiljø som også omfatta eit gammalt kvernhus. I Kystsogevekene 1999 var det storstilt opning av stampa og vassbruksanlegget.

Sellevåg Treskofabrikk

Den vesle fabrikk vart bygt og kom i bruk i år 1900. Året før kjøpte Bergens

Treskofabrikk Limited opp eigedommen, som også femna om fallrettane i elva som skulle gje drivkrafta. Anlegget vart freda som teknisk-industrielt kulturminne i 1996. Dei ulike maskinane er drivne av reimar som er kopla til ein aksling oppunder taket. Akslingen vert i sin tur driven av eit vasshjul i ein turbin. Her kan du enno få sjå treskomaskineriet i full drift.



Sellevåg-
Treskofabrikk.
Foto: Gulen
kommune.

PROGRAM:

12. august:

Eivindvik. Niels Griis Alstrup Dahl-dagen. Kulturvandring, fiskesuppe, utstilling, foredrag/dramatisering. Tema: Bonden, jordbrukaren og jordskiftemannen **Kl. 13.00**.

17. - 19. august:

Eivindvik/Flolid. Presentasjon av for-prosjekt om Tusenårsstaden i Sogn og Fjordane - Gulatingset. Folkemøte, skulpturar og utstilling.

18. august:

Flolid. Gulatingset. Vikingmiljø med vikingtun, dyre- og folkeliv, viking-mat, kramkarar og handverkarar. Frå **kl. 12.00**.

Flolid. **Håkonarspelet: «Håkon Adalsteinfostre i Gula»**.

19. august:

Flolid. **Håkonarspelet: «Håkon Adalsteinfostre i Gula»**.

Flolid. Gulatingset. Vikingmiljø med vikingtun, dyre- og folkeliv, viking-mat, kramkarar og handverkarar. Frå **kl. 12.00**.

26. august:

Midt-Takle. Open dag i restaurert vassbruksanlegg. Demonstrasjon av stamping/loving av klede, moling av mjøl, sliping av reiskap. Sal av mat og kulturinnslag **Kl. 13.00 - 17.00**

2. september:

Sellevåg. Sellevåg Treskofabrikk. Orientering om treskofabrikk og produksjonen, og omvising med demonstrasjon av treskoproduksjon. **Kl. 13.00 - 16.30**

Furenes. Rekebord i Brandangersund samlunns hus **Kl. 14.00 - 17.00**.

15. september:

Mjømna. Krabbefest. Servering av sjømat og dans i Mjømna bygde-hus **Kl. 20.30**.

3. juni - 2. sept.:

Byrknes. Gulen Fiskarbondemuseum. Ope laurdag og sundag **kl. 14.00-17.00**.



Lindås er den største kommunen i Nordhordland med regionsenteret, Knarvik, som eit naturleg knutepunkt. Det som var lyngmark for 40 år sidan, er i dag ein moderne bygdeby på nordsida av Nordhordlandsbrua. I Lindås finn du vakker natur frå fjord til fjell. Hotell, feriesenter og campingplassar byr deg husrom. Du kan padla, fiska og bada i sjø og vatn eller ta ei skogsvandring i den nordlegaste bøkeskogen i verda. Du er velkomen!!

Elles kan du oppleve dette:



Foto: Avis Nordhordland.

Håkonshaugen på Seim

For tusen år sidan var bygdene våre sentrum for kongemakt. Vi veit at Harald Hårfagre hadde kongsgard på Seim, og soga seier at Håkon den Gode skal vera gravlagd der. Håkonshaugen er eit fint minnesmerke over den første, krist-

ne kongen og over den åndskampen som gjekk føre seg i folket for tusen år sidan, kampen mellom heidenskap og kristendom. Håkonshaugen er også tusenårsstaden i Lindås kommune og er open for publikum. Det er høve til å få guidning etter avtale. (sjå under Håkonarspelet).

Håkonarspelet, "Håkonarvarde"

er skrive av Johannes Heggland. Det fortel om Håkon den Gode sitt liv og den kampen han førde for å få folket i Noreg til å ta imot Kvitekrist. I år skal "Håkonarvarde" framførast på Håkonshaugen i Seim 25. og 26. august. Her spelar profesjonelle skodespelarar saman med amatørar frå Nordhordland. Kor og orkester framfører musikken som er laga av Ketil Hvoslef og Jostein Stalheim. Laurdag vert det kveldsframsynning. For billettar: Ta kontakt med Stiftinga Håkonshaugen. Tlf. 56356805/56356500 Mobil: 95807113 eller E-post. Sjå internettetsida under www.lindas.kommune.no I samband med Håkonarspelet

vert det arrangert ymse aktivitetar for barn og vaksne. Håkonarmarsj – open gard – historisk vandring – vikingskip på fjorden m.m

Lindås skulemuseum

ligg idyllisk til ved Bjørndalsvatnet i Vassel gamle skulehus frå 1886. Museet har over 1000 registrerte gjenstandar og to faste utstillingar; skulestova og omgangsskulestova. Er ope etter avtale. Tlf: 56356500 Laurdag 1. sept. vert det liv i dei gamle skulestovene. Elevar frå Leiknes skule vil gjenskapa ein skuledag i gamle dagar. Vil du vera med? Museet ligg ca. 15 km frå Knarvik langs E 39. Ta av mot Eknes/Hindenes.



Foto: Avis Nordhordland.

Lynghesenteret på Lygra

Opplev lyngheiane og det opne, vakre kystlandskapet. Langs fredelege stiar står torvhus og gardflorar som dei har stått i mange hundre år. Møt villsauene som går ute heile året. I Informasjonsbygningen kan du sjå film og utstillinga "Det stig av hav..." om det europeiske kystlandskapet gjennom 5000 år. I matstova vert det servert tradisjonsmat med villsau som spesialitet. Besøk den kulturhistoriske garden med drift som på 40-talet med hest og eldre husdyrrasar.

Lynghesenteret er i dag den einaste staden i Europa der du kan oppleva autentisk lyngheidrift tilrettelagd for publikum. Opningstider
Juni – august:
Dagleg kl 11-19.30
September:
Tysdag – fredag kl 11-17,
Sundag kl 11-19.30
Også etter avtale.

Lindås Sogelag

Sogelaget har meir enn 5000 registrerte gjenstandar, blant desse er det ei stor samling med tradisjonsbåtar og sjøbruksutstyr frå Lindås. Laget gjer eit verdifullt arbeid med å ta vare på historiske gjenstandar frå området vårt. Gjenstandane vert synte fram for publikum gjennom ulike utstillingar og bruk av båtane i spesielle samanhengar.



Lyngen blømer på Lynghesenteret på Lygra.

Foto: Egil Korsnes.

Kontaktpersonar båtgruppa:
Trygve Pletten, tlf 56355044,
Magnar Bergås, tlf 56355138.

Strilefiskefestivalen 12. august 2001

Lindås sogelag, Norsk Tradisjonsfisk og Lynghesenteret samarbeider om å arrangera ein stor familiedag på Lygra med fokus på sjø og fiske. Du kan undersøkja livet i fjæra, smaka på strilefiske-suppa, sjå på tradisjonsbåtar og læra meir om tradisjonsfisken på Vestlandet. Kanskje får du ein fisk også!

Rotur til Lurekalven 9. september 2001

Denne dagen skal vi utforska løyndomsfulle Lurekalven. Vi vandrar først gjennom lyngheiane på Lygra til Kalvsundet, der vi går i dei gamle trebåtane som vi skal ro over sundet. På Lurekalven vert det vandring og orientering om øydegarden frå mellomalderen. Arrangementet er eit samarbeid

mellom Lindås sogelag og Lynghesenteret. Meir informasjon om desse to arrangementa får du ved å kontakta:
Lynghesenteret på Lygra, 5912 Seim, tlf 56356410, fax 56356420, lynghesenteret@c2i.net

PROGRAM:

12. august:

Strilefiskefestivalen.

17. og 18. august:

Strilajazz i Knarvik.

25. august:

Årspremiere Håkonarspelet «Håkonarvarde» kl. 22.00, sjå side 39.

26. august:

Framføring Håkonarspelet «Håkonarvarde» kl. 15.00, sjå side 39.

1. september:

Skulemuseet kl. 10.00

9. september:

Rotur til Lurekalven.



«Roregatta på Risnesvågen»

Foto: Rune Garmann.

Djupe dalar, ville fjell

Masfjordnaturen er vekslende. Frå dei nakne skjera utmed Fensfjorden til det sundrivne fjell-landskapet tusen meter over havet, der dei første tunne armene av Haugsdalselva hentar vatn ut av snøfjonnene. Er du båtmenneske, kan du vera for deg sjølv i eit avgjymt sund utanfor Risnes. Fjellturisten skal gå lenge før han går seg lei. Stordalsområdet har eit fint fjellterreng både sommar og vinter. Vasskraft og havbruk er dei viktigaste næringsvegane, vasskrafta er berebelken i heile Masfjordsamfunnet. Det bur ca. 1800 menneske i kommunen.

Bjørn West museet

Bjørn West museet på Matre framstiller motstandsstrøsla sitt virke under 2. verdskrigen. Ei spanande og interessant norsk krigshistorie med ei imponerende samling av autentiske våpen, utstyr og personlege effektar. Biletspel med norsk/engelsk/tysk tale. Juli-august, månd.- fred. kl. 11.00- 16.00. Pris: vaksne kr. 30,-. Grupper (10 personar) kr. 20,-, born kr. 10,-. Tlf. museet 56 36 63 00. Jon Hope tlf. 56 36 62 39 eller Leidulv Solheim tlf. 56 36 60 14.

Matre Hotell

Reist i 1911 og lagt ned i 1953. Det er funne sikre haldepunkt for at bygget har høyrte til gamle kjøbmansstuen på Bryggen i Bergen. For omvising kontakt Magnhild Rørtveit, tlf. 56 36 62 45 eller Ann Iren Hansen, tlf. 56 36 61 51. Enkel servering i tidsrommet juni – august.



Arne Høyland

Foto: Rune Garmann.



Øyvandring på Dyroy.

Foto: Rune Garmann.

Trodal-samlinga

Bustad i austlandsstil frå 1820-åra. Omfattar om lag 700 gjenstandar frå bruket i Trodalen; jordbruksreiskapar, reiskapar for skogsdrift og stølsdrift, hushaldningsartiklar og mykje meir. 2. høgda har eit eige medierom med gamle avisutklipp m.a. frå frigjeringsdagen. Kontakt Olav S. Trodal tlf. 56 36 62 33. Omvising: Vaksne 30,-, barn 10-15 år 10,-, barn under 10 år gratis.

Kvamsdal Fargeri

Fargeriproduksjon 1889-1954. Syner korleis ei industriell småverksemd for farging og hand-saming av tøy og garn var bygd opp og vart driven. Komplett med utstyr og reiskapar. Ny dokumentasjonsvideo. Kontakt Masfjorden kommune v/Frode Vee-Haugen tlf. 56 36 51 00.

PROGRAM:

10. august

Sandnes/Kulturprogram.

11. august

Nautesund. Kulturprogram. Nordbygda samfunnshus. Arrangement/dans.

12. august

Nord-Kvingø. Kulturprogram/gudsteneste.

17. august

Stordalen fjellstove. Seminar om havbruk.

18. august

Matre kaiområde. Marknadsdag. Opne museum, samt Matre Hotell.

19. august

Litle Matre/Stordalen. Bjørn West marsjen.



Porten til Nordhordland

Meland kommune er inngangsdøra til Nordhordland. Frødige Holsnøy, største øya i kommunen, har tett i tett med idyllar og historiske perler som minner om den gongen då sjøen var ferdselsveg.

Holmeområdet

Holmeområdet var frå gammalt eit aktivt landbruksområde, der utmarka var ein viktig del av gardsdrifta. Dette kan ein sjå av hustufter, eldre ferdselsårer og noverande bygningar. Sveitsarhuset som er under restaurering, vil vise ei tidsig historie, både som gardshuset på Holme før utskiftinga og som feriebusstad for fagforeininga Bergen Jern og Metall. Holmeknappen var i eldre tid ein sentral plass der det fanst damskipskai, meieridrift, post, butikk, bakeri, bøkerverkstad og saltebu. Kystsogevekene 2000 vil fokusere på livet i Holmestova, sjøbruksmiljøet og bøkkerhandverket i Sjøbua samt livet på dampskipskaaien. På hovuddagane vil vi freiste å få fram saga om plassen Holme



«Friluftsgudsteneste på Holmeknappen» prest Rune Minde.

Foto: Helen Dale.



Meland-Holmeknappen «Firkløveren» v/Randi Skintveit frå handverksutstillinga

Foto: Helen Dale.

gjennom forteljarkunst og dramatisering. Det vert og lokalmarknad.

Holmestova museum:

Holmestova er ei leinstove frå 1551, og er ein av dei eldste bygningane i Nordhordland.

Sjøbua museum:

Museum for kysthistorie. Sjøbua frå 1700-talet har vore brukt som bøkerverkstad, saltebu, butikk og skjenkestove.



Holmeknappen-Meland frå veteranbilutstillinga. Eigarar av bilane: E.Tveit/Å.Walde.
Foto: Helen Dale.



Meland-Holmeknappen. Melandsrevyen sine unge skodespelarar frå «Søndagskveld på kaien».
Foto: Helen Dale.

PROGRAM:

Laurdag 25.august og søndag 26.august

frå kl. 11.00 – 17.00 på Holme.
Marknad/torg med sal/utstilling av
mange handverksprodukt. Sal av
tradisjonsmat som sild, letser,
fløibrod.

Utstilling av veteranbilar og
båtmotorar.

Gamle dampen «Oster» ligg ved
kai heile helga og vil gå småturar.
Skyss i området av hest og
veteranbilar.

Arr. Arbeidsgruppa for
Kystisogevekene.

Utvida historisk spel på Holme om
hendingar frå 1930 – 1950 åra.

Arr. Melandsrevyen.

Guiding i Sjøbua og Holmestova,
også i sumarsesongen elles.

«Holmeknappen kafe» vil vera
open for servering av middag ved
sida av vanleg kalesal.

«Krambua» til Anne Johnsen er
open. Sal av kunst/husflid.

Søndag 26. august:

Friluftsgudsteneste på
Holmeknappen

kl. 11.00 Arr. Soknerådet.

Vestbygdmarsjen: Start ved
Vestbygd skule. Påmelding/start
kl. 12.00-13.00.

Arr. Holmemarka Vel.



«Gamle Dampen»? M/S Brevik.

Hugsar du «Gamle Dampen»?

Laurdag 8. september vil M/S Brevik gå i rutetrafikk rundt «Den grønne øya». Båten vil gå innom dei gamle dampskipskaiane og skapa liv og røre som i gamle dagar.

Meir informasjon om detaljar vert gjeve seinare.

Kontakt Radøy Kulturkontor:
56 34 90 31.

Bogatunet

Bogatunet er eit gardstun frå 1600-talet, i eit historisk kystlandskap og sjøbruksmiljø. Det samanbygde huset inneheld dei fire delane: Eldhus, røykestove, bu med loft og glasstove.

Glasstova er yngst og er frå byrjinga av 1800-talet. Loftet

over bua vart bygt i 1735. Det vart rive i 1905, seinare vart det rekonstruert. Tidlegare var det svaler kring huset, desse er no borte. Huset viser trekk frå den mellomalderlege byggeskikken i det nordatlantiske kulturområdet. Det er svært få slike



Produksjon av brenselstov var ein av aktivitetane på Bogatunet i 1999.
Foto: Rune Rydland.

bygningar bevarte i kyststroka i Vest-Noreg.

Den grønne øya

Tilnamnet «den grønne øya» syner til den vakre og frodige naturen i kommunen. Radøy kommune ligg sentralt i Nordhordland, 40 km nord for Bergen. Arealet er 110 m² og folketallet er om lag 4600. Kommunen er eit eldorado for friluftinteresserte. Her kan du spasera på stiar tvers over øya. Du kan fiska i innlandsvatn og på dei mange gode fiskeplassane i sjøen.

Sæbø kyrkje

Sundag 16. september kl.

11.00: Gudsteneste i gamal stil
v/sokneprest Ingvar Fykse.

Målet er å skipa til ein kyrkje-
sundag slik han arta seg på
Radøy i førkrigstida. Folk vert
oppmoda om å stilla i dei
gamle bestekleda og å reisa til
kyrkja anten med hest eller
gåande til fots. For enkelte kan
det vera aktuelt å ro eller sigla i
den gamle færingen.



Emigrantkyrkja – flytta frå Bampton ND, USA.

Foto: Roald Straume

Tjorehagen

Tjorehagen med sine 400
ulike rododendronartar og like
mange tre og buskar,
er vel verd eit besøk.

Sesong: April – september.

For informasjon
ring 56 37 11 45.

Vestnorsk utvandringssenter

Vestnorsk utvandringssenter
vart opna 4. juli 1997, og inne-
held Emigrantkyrkja, Bampton
Lutheran Church, henta heim frå
Nord Dakota, USA. Vidare er
det knytt eit unikt utvandrarar-
kiv for Hordaland og Sogn og
Fjordane til senteret, og der er
reist fire bautasteinar knytt til
norskamerikansk historie og til
den norske innsatsen i

2. verdskrigen. Det er og
henta heim ei skulestove, ei ny-
byggjarstove og ein lærarbustad
frå pionertida.

Opningstider: 1. til 20. juni:

Laurdag/sundag
kl. 12.00–18.00

21. juni til 20. august:

Kvar dag kl. 12.00–18.00

21. august til 31. august:

Laurdag/sundag
kl. 12.00–18.00

Fredag 6. – 8. juli vert det skipa
til stort utvandringssymne.

Elles etter avtale

tlf. 56 37 20 00/56 37 20 95

Pris: Vaksne kr. 30,-,
born over 7 år kr. 10,-.

PROGRAM:

20. - 24. august:

Manger. Ein «familie»skuleklasse
frå Hordabø skule) vil bu på
Bogatunet og levandeg era
kvardagen for ein familie på
1850-talet på strilolandet.
Det vert servert tradisjonsrik mat.
Ope kl. 12.00 – 18.00.
Elles ope kvar sundag i juli og
august kl. 14.00 – 19.00.

Sundag 26. august:

Haustdag i Tjorehagen.
Hagevandring, haustball på
hageplanter, Kaffi og vallar.

Sundag 8. september:

«M/S Bruvik» går i rute trafikk rundt
«Den grøne øya».

Sundag 9. september:

Radøy sogelag skipar til
Bogatunstemne. Kontaktperson:
Berit Kvalvik tlf. 56 37 32 73
Radøy kulturkontor
tlf. 56 34 90 31.

Sundag 16. sept.:

Gudsteneste i gamal stil v/sokne-
prest Ingvar Fykse. Kl. 11.00.



Håkonarspela 2001

av Johannes Heggland



«Tora Mostrastong og Kongen»

Musikk Per Indrehus.
Laurdag 11. august kl. 15.00
Søndag 12. august kl. 15.00
Uppremiere i samband med
offisiell opning av Kystsogeveken 2001.
Moster Amfi, Bømlo

Regi: Wera Rostin Wexelsen
Orkessterleiar: Hans Gunnar Skreslett
18 aktørar frå Bømloteateret og 6 musikkarar
Kostymekonsulent: Marianne Forsberg
Kostymer: Anne G. Møklebust, Karin Anuglen
og Karin Halleraker m.fl.
Scenografi/rekvizita: Mike McGurk m.fl.

Produksjonsansvarleg:
Stiftinga Kystsogeveken tlf. 53 42 46 64 og
Bømloteateret tlf. 53 42 07 90 i samarbeid med
Hordaland Teater.



«Håkon Adalsteinsfostre i Gula»

Musikk Jostein Stalheim

18. og 19. august, kl. 15.00

Stad:	Gulatingsparken i Gulen
Regi:	Pål Øverland
Orkester:	Manger Musikklag
Kor:	Gulatingkoret
Dirigent:	Øyvind Storheim



Profesjonelle skodespelerar frå Sogn og Fjordane teater i hovedrollane.
Forprosjekt for utforming av Gulatingsparken, som er Sogn og Fjordane sin tusenårsstad, vert presentert under spelet.
Vikingtunet vil også i år myldre av vikingar og aktivitetar. Bodar med grillmat, kaffimat og salsartiklar vert i år som før ein del av arrangementet.

Produksjonsansvarleg: Arbeidsgruppa for Gulatinget/Håkonarspelet i samarbeid med Sogn og Fjordane teater.



«Kongen med Gullhjelm»

Musikk Knut Vaage

Laurdag 25. august kl. 20.00 og Sunday 26. august kl. 15.00

Spelet vert sett opp med to forestillingar i den vakre Håkonarparken i hjarte av Fitjar sentrum. Me ynskjer å skape fin stemning på laurdagskvelden med forestilling kl. 20.00. Denne forestillinga skal lysetjast. Søndagen vert det familieforestilling kl. 15.00.

Me har i år som åra før med oss stammen i spelet, Osternes mannskor. Enno er det litt uklart kven som skal ha regi og ein del av dei andre rollane er ikkje avklara på dette tidspunktet. Det er klart at det vert spel og me gler oss til å spele i parken enno ein gong.

Håkonarspelet er i år del av Fitjarfestivalen. Det vert stor aktivitet på Fitjar denne helga. Fullt program for dette vert annonsert seinare.



«Håkonarvarde»

Musikk Jostein Stalheim.

25. august kl. 22.00 og 26. august kl. 15.00

Stad:	Lindås/Håkonshaugen-Seim.
Regi:	Gerald Pettersen
Orkester:	Eikanger-Bjørsvik Musikklag
Kor:	Seim Songkor
Dirigent:	Reid Gilje

Profesjonelle skodespelerar er Agnete G. Haaland som Tora Mostrastong og Bjørn W. Andersen som Håkon den Gode, dei spelar saman med amatørar frå Nordhordland. Det vert i år arrangert ymse aktivitetar for born og vaksne t.d. Håkonarmarsj, open gard, historisk vandring, vikingskip på fjorden m.m.

Produksjonansvarleg: Stiftinga Håkonshaugen.



«Håkon Adalsteinfostre»

Musikk Knut Vaage.

8. september, kl. 15.00

Stad	Bergen/Håkonshella-Marinebasen i Haakonssvern
Regi:	Christian Venge
Orkester:	Laksevåg Musikkforening
Kor:	Follesø Mannskor
Dirigent:	Michael Antrobus

Produksjonsansvarleg: Laksevåg kulturkontor og Haakonssvern Orlogstasjon.

FESTFRAMSYNING NORDHORDLAND OG GULEN I BERGEN

LAURDAG, 15. SEPTEMBER 2001

Laurdag 15. september "står" Nordhordland - Gulen på scenen i Grieghallen. Regionen vil presentere seg i ei levande og fargerik festframsyning. Denne kvelden vil kunst og kultur frå kyst til fjell verte framført av kunstnarar; profesjonelle og amatørar i flott samspel.

Frå programmet kan vi nemne:

Brassmusikk

Folketonar, kveding, revyinnslag, musikk og dans

Stort Nordhordland "blanda-kor"

Detaljert program vert annonsert

I foajéen i Grieghallen vil det vere kunstutstilling med lokalt preg i samband med framsyninga.

Arr. Stiftinga Kystsogevekene og Regionrådet for Nordhordland og Gulen.

KYSTSOGEVEKENE 2001

11. AUGUST - 15. SEPTEMBER

DATO & STAD

AKTIVITET

SJÅ SIDE

11. august

Mosterhamn/Bømlo	Offisiell opning av Kystsogvekene 2001. Hordaland kl. 15.00 .	6 - 7
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Uppremiere Håkonarspelet «Tora Mostrastong og Kongen»	6 - 7 og 38
Kvalvåg/Austevoll	Familiwedag i Kvalvåg Seilsenter	4 - 5
Bakkasund/Austevoll	Ope hus på Storekalsøy museum kl. 11.00-14.00.	4 - 5
Fonnes/Austrheim	«Det var ein gong...» kl. 12.00-17.00	24 - 25
Nautesund/Masfjorden	Kulturprogram	32 - 33
Nordbygda/Masfjorden	Arrangement/dans	32 - 33
Nedrevåge/Tysnes	Saltebuo i Nedrevåge. Tysnesrevyen «Q-galskap»	14 - 15

12. august

Kvalvåg/Austevoll	Temadag: Islandsfisket.	4 - 5
Kvalvåg/Austevoll	Gudsteneste kl. 11.00-12.30.	4 - 5
Kvalvåg/Austevoll	Utstilling og aktivitetar knytta til islandsfisket, marknad kl. 12.30-18.00	4 - 5
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Håkonarspelet «Tora Mostrastong og Kongen» kl. 15.00	6 - 7 og 38
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Jazzgudsteneste, avslutting av Sildajazzen i Haugesund kl. 12.30.	6 - 7
Eivindvik/Gulen	Niels Griis Alstrup Dahl-dagen. Kulturvandring, fiskesuppe, utstilling, foredrag/dramatisering kl. 13.00.	28 - 29
Lygra/Lindås	Strilefiskefestival	30 - 31
Nord-Kvingo/Masfjorden	Kulturprogram/gudsteneste	32 - 33
Nedrevåge/Tysnes	Saltebuo i Nedrevåge. Tysnesrevyen «Q-galskap»	14 - 15
Nedrevåge/Tysnes	Saltebuo i Nedrevåge Blueskveld kl. 21.00	14 - 15
Sveio	Sommarkonsert i Valenheimen kl. 18.00	12 - 13

13. august

Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Sommarskole.	6 - 7
------------------	-----------------------------------	-------

14. august

Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Sommarskole.	6 - 7
------------------	-----------------------------------	-------

Osterøy	Havråttunet. Omvising kvar heile time kl. 12.00-15.00	20 - 21
15. august		
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Sommarskole	6 - 7
Osterøy	Havråttunet. Omvising kvar heile time kl. 12.00-15.00	20 - 21
16. august		
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Sommarskole	6 - 7
17. august		
Knarvik/Lindås	«Strilajazz»	30 - 31
Stordalen/Masfjorden	Stordalen Fjellstove. Seminar om havbruk	32 - 33
Eivindvik/Flolid/Gulen	Presentasjon av forprosjekt om Tusenårsstaden i Sogn og Fjordane – Gulatinget	28 - 29
18. august		
Bekkjarvik/Austevoll	Minivikingfestival kl. 9.00- 15.00.	4 - 5
Bekkjarvik/Austevoll	Tivoli på den gamle ferjekaien.	4 - 5
Bekkjarvik/Austevoll	Torgkvelden i Bergen vitjar Bekkjarvik.	4 - 5
Bekkjarvik/Austevoll	Hamp og Havstril i Hengjo kl. 18.00 og 21.00	4 - 5
Bekkjarvik/Austevoll	Øyhopping «Sørturen» med «Granvin» kl. 12.30 - 17.00.	4 - 5
Espevær/Bømlo	Skaldyrbord med underhaldning	6 - 7
Langevåg/Bømlo	Arrangement v/Bømlo tur og Sogelag	6 - 7
Flolid/Gulen	Gulatinget. Vikingmiljø med vikingtun, dyre- og folkeliv, frå kl. 12.00	28 - 29
Flolid/Gulen	Håkonarspelet «Håkon Adalsteinsfostre i Gula»	28 - 29 og 38
Eivindvik/Flolid/Gulen	Presentasjon av forprosjekt om Tusenårsstaden i Sogn og Fjordane – Gulatinget	28 - 29
Knarvik/Lindås	«Strilajazz»	30 - 31
Matre/Masfjorden	Matre kaiområde. Marknadsdag	32 - 33
Matre/Masfjorden	Musea/Matre hotell. Ope museum	32 - 33
19. august		
Bekkjarvik/Austevoll	Friluftsgudsteneste på Skjeret kl. 11.00.	4 - 5
Bekkjarvik/Austevoll	Turar til øyane med lokale båtar kl. 12.30 - 17.00.	4 - 5

Espevær/Bømlo	Espeværdagen	6 - 7
Flolid/Gulen	Håkonarspelet «Håkon Adalsteinsfostre i Gula»	28 - 29 og 38
Flolid/Gulen	Gulatinget. Vikingmiljø med vikingtun, dyre- og folkeliv, frå kl. 12.00	28 - 29
Eivindvik/Flolid/Gulen	Presentasjon av forprosjekt om Tusenårsstaden i Sogn og Fjordane – Gulatinget	28 - 29
Little-Matre/Stordalen/Masfjorden	Bjørn West-marsjen	32 - 33
Osterøy	Hamre kyrkje. Omvising kl. 15.00.	20 - 21
Leirvåg/Sveio	Friluftsgudsteneste på Kolerakyrkjegarden kl. 12.00	12 - 13
Årbakka/Tysnes	Årbakka Handelsstad. Utstilling, film og foredrag om yachtsiglarane i USA	14 - 15
20. august		
Manger/Radøy	Ein «familie» vil bu på Bogatunet og levandegjera kvardagen på 1850-talet kl. 12.00 - 18.00	36 - 37
21. august		
Manger/Radøy	Ein «familie» vil bu på Bogatunet og levandegjera kvardagen på 1850-talet kl. 12.00 - 18.00	36 - 37
22. august		
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Jesus Christ Superstar	6 - 7
Manger/Radøy	Ein «familie» vil bu på Bogatunet og levandegjera kvardagen på 1850-talet kl. 12.00 - 18.00	36 - 37
23. august		
Mosterhamn/Bømlo	Senioruniversitetet	6 - 7
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Jesus Christ Superstar	6 - 7
Manger/Radøy	Ein «familie» vil bu på Bogatunet og levandegjera kvardagen på 1850-talet kl. 12.00 - 18.00	36 - 37
24. august		
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. «Jesus Christ Superstar»	6 - 7
Fitjar	Amcarutstilling/MC utstilling	8 - 9
Fitjar	Bilrace	8 - 9
Fitjar	Konstert med «Hellbillies»	8 - 9
Manger/Radøy	Ein «familie» vil bu på Bogatunet og levandegjera kvardagen på 1850-talet kl. 12.00 - 18.00	36 - 37

25. august

Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. «Jesus Christ Superstar»	6 - 7
Sønstabøvågen/Bømlo	Kulturhistorisk dag i vågen kl.15.00	6 - 7
Fitjar	Kunstutstilling i biblioteket	8 - 9
Fitjar	Fiskefestival	8 - 9
Fitjar	Folkefest i Idrettshallen	8 - 9
Fitjar	Håkonarspelet «Kongen med Gullhjelmene»	8 - 9 og 30
Seim/Lindås	Håkonarspelet «Håkonarvarde» kl. 22.00	3 og 30 - 31
Holme/Meland	Marknad/torg med sal/utstilling	34 - 35
Holme/Meland	Utstilling av veteranbilar og båtmotorar	34 - 35
Holme/Meland	Gamle dampen «Oster» ligg ved kai og vil gå småturar	34 - 35
Holme/Meland	Skyss med hestar og veteranbilar	34 - 35
Holme/Meland	Guiding i Sjøbua og Holmestova	34 - 35
Holme/Meland	Utvida historisk spel på Holme	34 - 35
Holme/Meland	«Holmeknappen kaikafe» middagsservering og kafesal	34 - 35
Holme/Meland	«Krambua» er open. Sal av kunst/husflid	34 - 35

26. august

Lykling/Bømlo	Gullgruvevandring kl. 14.00	6 - 7
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. «Jesus Christ Superstar»	6 - 7
Fitjar	Håkonarspelet «Kongen med Gullhjelmene»	8 - 9 og 30
Fitjar	Gudsteneste i parken	8 - 9
Midt Takle/Gulen	Open dag i restaurert vassbrukanlegg. Demonstrasjon av stamping/toving av klede, kl. 13.00-17.00	28 - 29
Seim/Lindås	Håkonarspelet «Håkonarvarde» kl. 13.00	30 - 31 og 39
Holme/Meland	Marknad/torg med sal/utstilling	34 - 35
Holme/Meland	Utstilling av veteranbilar	34 - 35
Holme/Meland	Gamle dampen «Oster» ligg ved kai og vil gå småturar	34 - 35
Holme/Meland	Skyss med hestar og veteranbilar	34 - 35
Holme/Meland	Guiding i Sjøbua og Holmestova	34 - 35
Holme/Meland	Utvida historisk spel på Holme	34 - 35
Holme/Meland	«Holmeknappen kaikafe» middagsservering og kafesal	34 - 35
Holme/Meland	«Krambua» er open. Sal av kunst/husflid	34 - 35
Holmeknappen/Meland	Friluftsgudsteneste på Holmeknappen kl. 11.00	34 - 35
Vestbygd/Meland	Vestbygd marsjen påmelding/start kl. 12.00-13.00	34 - 35
Osterøy	Osterøy museum. Aktivitetsdag med demonstrasjonar, smaksprøver og oppskrifter	20 - 21

Liereid/Sveio	Tur langs den gamle postvegen til Liereid.	12 - 13
Liereid/Sveio	«Strandhogg» med aktivitetar for heile familien frå kl. 13.00	12 - 13
Øygarden	Kystkulturdag «Stril og bymann»	22 - 23
Tjorehagen/Radøy	Hautsdag i Tjorehagen	36 - 37
27. august		
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Kystkulturdag. Undervisning	6 - 7
28. august		
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi. Kystkulturdag. Undervisning	6 - 7
Fitjar	Barneteater i biblioteket	8 - 9
29. august		
Fitjar	Temakveld i biblioteket	8 - 9
30. august		
Fitjar	Temakveld i kyrkja.	8 - 9
Leirvik/Stord	«Der hav og land møtest. Liv og» kl. 19.00.	10 - 11
31. august		
Os	Oselvar – Opning av permanent utstilling, verkstaden kl 17.00	18 - 19
1. september		
Fedje	Torgdag. Fedjespelet	26 - 27
Lindås	Skulemuseet. Liv i dei gamle skulestovene kl. 10.00	30 - 31
Osøyro/Os	Bondens dag. Torgdag, gratis frukost kl 10.00-15.00	18 - 19
Os	Fiskekonkurranse frå robåt kl. 11.00-13.00	18 - 19
Os	Oselvarverkstaden. Ope hus kl. 12.00-17.00 utstilling	18 - 19
Os	Oselvarmønstring, så mange oselvarar som mogleg. Båutlån kl. 12.00	18 - 19
Os	Roregatta. Kapproingsbåtar og standardbåtar. Kl. 14.00-17.00	18 - 19
Kyrkjeflaten/Os	Teater for born og vaksne kl. 15.00	18 - 19
Os	Konsert og bryggjedans kl. 20.00 – 22.00 Fyrverkeri kl. 22.00	18 - 19
Sagvåg/Stord	Vervedag på Jensaneset kl. 10.00.	10 - 11

2. september

Fitjar	Øvrebygda. Kulturkveld, avslutningsarrangement	8 - 9
Sellevåg/Gulen	Sellevåg Treskofabrikk. Omvising med demonstrasjon av treskoproduksjon. Kl. 13.00-16.30	28 - 29
Furenes/Gulen	Rekebord i Brandangersund samfunnshus kl.14.00-17.00 . .	28 - 29
Søre Neset/Os	Vandring på gamle kyrkjevegar, til sjøs og til lands kl. 9.00-12.00	18 - 19
Os	Gudsteneste i Os kyrkje kl. 12.00	18 - 19
Os	Seglregatta for oselvarar. Standardbåtar og konkurransebåtar kl. 14.00-17.00	18 - 19
Sagvåg/Stord	Friluftsgudsteneste på verven kl. 11.00	10 - 11
Buavåg/Sveio	Familiedag. Sal av mat. kl. 12.00-18.00	12 - 13

3. september

Buavåg/Sveio	Arrangement for skulane kl. 9.30-12.00	12 - 13
--------------	--	---------

6. september

Mosterhamn/Bømlo	Senioruniversitetet	6 - 7
------------------	-------------------------------	-------

8. september

Haakonvern/Bergen	Håkonarspelet «Håkon Adalsteinsfostre» kl. 15.00	16 - 17 og 40
Nedrevåge/Tysnes	Saltebuo i Nedrevåge. Kulturkveld med ung frekk musikal .	14 - 15
Radøy	«M/S Bruvik» går i rutetrafikk	36 - 37

9. september

Lurekalven/Lindås	Rotur til Lurekalven	30 - 31
Bogatun/Radøy	Radøy Sogelag skipar til Bogatunstemne	36 - 37

12. september

Vassenden/Bergen	Bedehuskveld i Vassenden kl. 19.00-21.00	16 - 17
------------------	--	---------

14. september

Mosterhamn/Bømlo	Båtkonvoi, båtane samlast	6 - 7
Mosterhamn/Bømlo	Røyksundkanalen Fjordhotell og Badeland. Familiefest . . .	6 - 7

15. september

Mosterhamn/Bømlo	Båtkonvoi, konvoien starter kl. 10.00	6 - 7
Brandasund/Bømlo	Torghandel, tovekurs, koking av såpe kl. 10.00-17.00	6 - 7

Brandasund/Bømlo	Servering av tradisjonsrik kystmat fram til 21.00	6 - 7
Brandasund/Bømlo	Fabrikkloftet. Bømloteateret underheld kl. 21.00, dans.	6 - 7
Haugatun/Bergen	Stort ungdomsarrangement, Haugatun kultursenter kl. 12.00-24.00	16 - 17
Mjømna/Gulen	Krabbefest. Servering av sjømat og dans i Mjømna Bygdehus kl. 20.30	28 - 29
Bergen	Nordhordland og Gulen i Grieghallen	40

16. september

Brandasund/Bømlo	Båtkonvoi gjennom kanalane på Bømlo kl. 10.00	6 - 7
Mosterhamn/Bømlo	Moster Amfi avslutningsarrangement Kystogevckene 2001 i Sunnhordland.	6 - 7
Laksevåg/Bergen	Markering av kulturminnedagen, Laksevåg lokalmuseum ..	16 - 17
Radøy	Gudsteneste i gamal stil kl. 11.00	36 - 37
Museum/Samlingar:		
Damsgård Hovedgård	.....	16 - 17
Laksevåg lokalmuseum	.....	16 - 17
Alvøen Hovedbygning	.....	16 - 17
Kulturminneområdet Gullaksdalen	.....	16 - 17
Storekalsøy museum	.....	4 - 5
Moster kyrkjehistorisk senter	.....	6 - 7
Gulen	.....	28 - 29
Fiskarbøndemuseum	.....	30 - 31
Lindås skulemuseum	.....	20 - 21
Havråtunet	.....	20 - 21
Osterøy museum	.....	10 - 11
Sunnhordland Folkemuseum	.....	12 - 13
Ryvarden kulturfyrr	.....	14 - 15
Årbakka	.....	22 - 23
Kystmuseet i Øygarden	.....	26 - 27
Hellesøy fyr	.....	26 - 27
Havstad Tinn	.....	26 - 27

Gulen



Masfjorden



Fedje



Lindås



Radøy



Meland



Austrheim



Osterøy



Bergen



Øygarden



Os



Fitjar



Austevoll



Bømlo



Stord



Sveio



Tysnes

